Rathaus-

gegründet 1861

Montag, 27. November 1972

Heute in der "Rathaus-Korrespondenz":

Erste medizinische Universitätsklinik vergrößert und Kommunal:

modernisiert

Sieben Milliarden für den U-Bahn-Bau genehmigt

Budget liegt zur Einsicht auf Neuer Wiener Marktamtsdirektor

Nun wird in den Bädern gebaut Lokal:

Modernisierter Winterdienst stand parat

Stadtwerke tragen Mehrwertsteuern Wirtschaft:

Kulturdienst: Fritz Eckhardt - 65. Geburtstag Anna Bahr-Mildenburg zum Gedenken

> Chef vom Dienst: 42 800/2971 (Durchwahl) Neue Fernschreibnummer (1) 3240

Prathaus-korrespondenz': blatt 2963 27. november 1972 'k'ommunata 1. medizinische universitaetsklinik vergroessert und modernisiert 9 wien, 27.11. (rk) im rahmen des neubaus und der modernisierung des allgemeinen krankenhauses wurde innerhalb der letzten jahre auch die 1. medizinische universitaetsklinik - leiter prof. dr. e. d e u t s c h - umgestaltet. die klinik wurde durch einen zubau vergroessert, beziehungsweise durch adaptierung des bestehenden gebaeudes modernisiert und mit den neuesten technischen geraeten ausgestattet. die kosten, die zur haelfte von der stadt wien getragen wurden, betrugen insgesamt 32,5 millionen schilling. montag besichtigten gesundheitsminister dr. ingrid leodolter und buergermeister felix slavik sowie hochbaustadtrat hubert pfoch die neuen klinikraeumlichkeiten. die wesentlichsten veraenderungen sind: die errichtung einer neuen und grosszuegig ausgebauten ambulanz, deren frequenz im jahr 1971 bereits 25.000 patienten betrug, und die unter anderem auch moeglichkeiten fuer spezielle magendarm beziehungsweise urologische untersuchungen bietet, vergroesserung der roentgenstation, mit speziellen geraeten der datenverarbeitung. schaffung einer intensivstation mit einer speziellen abteilung mit acht kuenstlichen nieren und einem speziellen laboratorium fuer notfaelle, das besonders fuer die behandlung von herzinfarkten und von vergiftungsfaellen geeignet ist. daneben verfuegt die klinik auch ueber ein sterilzelt, zur behandlung von patienten nach reaktorunfaellen, sowie ein

spezielles hormon- und ein fermentlaboratorium fuer stoffwechseluntersuchungen. 1154

sieben milliarden fuer den u-bahnbau genehmigt

wien, 27.11. (rk) zusammen mit den drei beschluessen vom vergangenen freitag hat der gemeinderat fuer den wiener u-bahnbau nun bereits 6.969 millionen schilling genehmigt. dieser betrag steht fuer den ausbau der u-bahnanlagen zwischen reumannplatz und nestroyplatz, zwischen schwedenplatz und rossauer-Laende und schliesslich fuer eine reihe von anschlusstuecken im bereich karlsplatz, stephansplatz und ringturm - zur verfuegung. in der letzten sitzung des gemeinderates wurde bekanntlich das weitaus schwierigste baulos fuer die wiener u-bahn - jenes zwischen stephansplatz und nestroyplatz - vergeben und dafuer rund 2,6 milliarden schilling genehmigt. die schwierigkeit besteht nicht bloss etwa darin, dass der donaukanal unterfahren werden muss, vielmehr sind im bereich zu beiden seiten des donaukanals durch eine riesige schwimmsandablagerung die denkbar unguenstigsten bodenvoraussetzungen gegeben. dieser schwimmsand hat praktisch bisher allen bodenverfestigungsversuchen widerstanden. wahrscheinlich werden in diesem bereich die tunnelroehren nicht mit hilfe des ''maulwurf'', sondern in offener bauweise hergestellt werden: jeweils eine haelfte des donaukanals wuerde dann mit hilfe von spundwaenden abgedichtet und so das tunnelbauwerk geschaffen werden.

0951

27. november 1972 'rathaus-korrespondenz', blatt 2965 kommunal: ============= budget liegt zur einsicht auf 7 wien, 27.11. (rk) der voranschlag der bundeshauptstadt wien fuer das jahr 1973 liegt ab dienstag, den 28. november, 11 uhr in der rathaus-information, schmidthalle, zur allgemeinen einsicht auf. die einsicht ist bis 5. dezember waehrend der dienststunden, also montag bis donnerstag von 7.30 bis 16 uhr, freitag von 7.30 bis 15.30 uhr moeglich. der voranschlag kann auch um 10 schilling gekauft werden. 1152

27. november 1972 'rathaus-korrespondenz' blatt 2966 kommunal: ============== neuer wiener marktamtsdirektor 10 wien, 27.11. (rk) die wiener stadtverwaltung hat einen neuen marktamtsdirektor: vizebuergermeister hans bock fuehrte montag vormittag dr. othmar samsinger in sein neues amt ein. die stellung war durch den tod des frueheren marktamtsdirektors dr. beyer - er starb vor einigen wochen - vakant geworden. dr. samsinger, 44 jahre alt, war bisher leiter des bezirksamtes fuer den 4. und 5. bezirk. der neue marktamtsdirektor arbeitet seit dem jahre 1944 bei der wiener stadtverwaltung. er war unter anderem im personalamt und in der schulverwaltung taetig. an der einfuehrungsfeier nahmen unter anderem auch stadtrat otto pelzelmayer und magistratsdirektor dr. rudolf ertl teil. 1410

'rathaus-korrespondenz' blatt 2967 27. november 1972 lokal: ======== nun wird in den baedern gebaut 5 wien, 27.11. (rk) groessere auftraege fuer die baederneubauten und fuer die sanierung und modernisierung bestehender baeder vergab der hochbauausschuss des gemeinderates am montag. die projektierung des stadionbad-ausbaues fuer die europameisterschaften 1974 im schwimmen, springen und wasserball wurde dem architekten hubert steinhauer uebertragen. es sollen eine neue tribuene mit 1.600 sitzplaetzen, eine ehrenloge mit 60 plaetzen und ein pressezentrum mit einer grossen elektronischen anzeigetafel errichtet werden. unter der tribuene werden aufenthalts- und sanitaerraeume in leichtbauweise eingebaut, die nach den meisterschaften durch aenderung der raumeinteilung zusaetzliche saisonkabinen bringen werden. fuer das stadthallenbad - ebenfalls schauplatz der europameisterschaften 1974 - bewilligte der hochbauausschuss die lieferung und montage der telephonanlage. das heisst: die bisherige anlage der stadthalle wird voellig erneuert und fuer den erweiterten bedarf ausgelegt. kostenpunkt: rund 2,2 millionen schilling. fuer den neubau des schafbergbades wurden feuchtigkeitsisolationsarbeiten an den freibecken in der hoehe von 900.000 schilling vergeben. es geht dabei um die impraegnierung der betoninnenflaechen mit spezialharzen. desgleichen wurden bauschlosserarbeiten (480.000 schilling) fuer das schaf-

bergbad in auftrag gegeben.

beim ottakringer bad wird das alte freibecken bis zum saisonbeginn 1973 saniert und mit einer neuen badewasseraufbereitungsanlage ausgestattet. schliesslich vergab der hochbauausschuss baggerungsarbeiten, boeschungsbefestigungen und gaertnerische arbeiten - kostenpunkt 840.000 schilling - zur verbesserung des badestrandes im angelibad. im strandbad alte don au werden die kanalanschlussarbeiten fortgesetzt.

27. november 1972 ''rathaus-korrespondenz'' blatt 2968 lokal: ======== erster schnee: modernisierter winterdienst stand parat 6 wien, 27.11. (rk) ein durch zahlreiche technische neuerungen ''aufgeruesteter'' winterdienst der wiener strassenreinigung bewaeltigte den ersten schneefall zum wochenende klaglos. montag war wegen der strassenglaette vorwiegend noch streueinsatz erforderlich. der erste schnee fiel heuer am sonntag, um etwa O uhr, und steigerte sich bis 1 uhr derart, dass saemtliche raeumfahrzeuge auf den 51 strecken der alarmroute - das sind die hauptverkehrsstrassen - ausfuehren. durch den einsatz von 221 fahrzeugen und geraeten konnte das reibungslose anlaufen des fruehverkehrs sichergestellt werden. das personal der stadtreinigung wurde ueber rundfunk zum sonntagsdienst einberufen. ferner wurde mit der aufnahme von schneearbeitern begonnen. der modernisierte schneeraeumfuhrpark verfuegt heuer ueber zehn mit funk ausgeruestete raeumfahrzeuge und ueber zehn funkwagen zur einsatzsteuerung. ausser der ergaenzung des fahrzeugparkes durch neue raeumfahrzeuge sollen in kuerze noch zehn hochmoderne streuanhaenger mit automatischer streuvorrichtung in dienst gestellt werden. 1142

wirtschaft:

stadtwerke tragen mehrwertsteuern wirtschaftsplan der wiener stadtwerke fuer 1973 einstimmig genehmigt

wien, 27.11. (rk) der gemeinderatsausschuss fuer die staedtischen unternehmungen hat montag den wirtschaftsplan der wiener stadtwerke fuer das jahr 1973 auf antrag von stadtrat franz n e k u l a einstimmig genehmigt. der erfolgslplan sieht aufwendungen von 6.228 millionen (1972: 5.665 millionen) und ertraege von 6.296 millionen (1972: 5.496 millionen) vor. daraus ergibt sich ein gewinn von 68 millionen (1972:verlust 169 millionen). im erfolgsplan sind allerdings die investitionen nicht enthalten, fuer die 1973 zur sicherung der energieversorgung und rationalisierung und erneuerung im oeffentlichen verkehr 1.990 millionen benoetigt werden. insgesamt ergibt sich im finanzplan ein gelderfordernis von 7.820 millionen, von denen 1.253 millionen ungedeckt sind. davon sollen eine milliarde schilling auf dem anleiheweg aufgebracht werden, waehrend investitienen um 253 millionen vorlaeufig noch gesperrt sind.

die mehrwertsteuerbelastung der verkehrsbetriebe ist im wirtschaftsplan bereits enthalten, die mehrwertsteuerbelastungen beim e-werk und beim gaswerk noch nicht. die verkehrsbetriebe werden die mehrwertsteuer nicht an die fahrgaeste weitergeben, die fahrpreise bleiben also unveraendert. daraus ergibt sich fuer die verkehrsbetriebe eine belastung von 55 millionen schilling.

die regelung fuer die e-werke ist im wirtschaftsplan nocht nicht beruecksichtigt, weil die vereinbarungen im rahmen des stabilisierungsprogramms der bundesregierung erst am freitag getroffen wurde. sie sieht vor, dass sich aus der mehrwertsteuer bis 30. april 1973 beim haushalts-grundpreis, dem tarif h 70, keine belastung der kunden ergibt. fuer die wiener e-werke ergibt sich daraus eine belastung von 12,5 millionen schilling. der ausschuss nahm diesen bericht zur kenntnis. die vereinbarung muss vom stadtsenat und vom gemeinderat genehmigt werden.

die regelung fuer die gaswerke wird diese woche erwartet. 1203